

## ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Ο κ. Βενιζέλος έδωσε την πλέον άποστοματική απάντησιν εις τους κυβερνώντας μικρανθρώπους οι οποίοι άποδίδουν την αντιπολιτευτικήν, ως προς το βαλκανικόν σύμφωνον, στάσιν του, εις λόγους κομματικής έμπαθείας και αντίηλίας. Τους έδήλωσε κατάμουτρα ότι προκειμένου διά της άποδοχής των άπόψεών του να προστατευθούν τα ύψιστα συμφέροντα του έθνους τα όποια, αυτοί οι κακοποιοί, εξέθεσαν ερωμαία εις ελους τους άνέμους. Είπε πρόθυμος να πάρει το καπέλλο του και να φύγει διά να μη ένοχλεί η παρουσία του την καλήν των χώνευσιν.

Προσφέρει ως άντάλλαγμα την πολιτικήν του ύπαρξιν ένας Βενιζέλος εις τους κακοποιούς, εάν άποφασίσουν να παύσουν να παίζουν άσχημα με τας τύχας της χώρας και με το μέλλον του κακορούζικου λαού της, ο όποιος άκόμη δεν συνήλθε από τας συμφοράς που του έπεσώρευσε εις το παρελθόν ο ίδιος κλουβιοκέφαλος πολιτικός κόσμος που ήδη του προετοιμάζει με δραστηριότητα νέας όλεθρίας περιπετειάς διά την αύριον.

Οχι μόνον οι άποτελούντες την κυβέρνησιν και οι πολιτικοί άρχηγοί και τα κόμματα και οι περι την πολιτικήν κατατριβόμενοι έχουν την γνώμην των διά το βαλκανικόν σύμφωνον, αλλά και ο αξιοτίμος κ. Πολυχρονόπουλος, άντρίβης ου μόνον εις τας διοργανώσεως πολιτικών δολοφονιών τη συνεργασία σταμπαρισμένων μπαντήδων της έλληνικής ύπαίθρου, αλλά και εις τας άφορώντας την διεθνή συμβίωσιν των λαών μεγάλα διπλωματικά προβλήματα. Ο έρίφης έχει την γνώμην ότι το βαλκανικόν σύμφωνον άπτελεί το μάξιμουμ των από έκατενταετίας διπλωματικών επιτυχιών της Ελλάδος, — καθ' ό γενεβόλημα του μεταμοσχευθέντος εις διπλωμάτην τραπεζίτου κ. Μαξίμου — και εινε όχι μόνον άνόητος, αλλά και απαγορευτικός ο κ. Βενιζέλος, ο όποιος έχει την αντίθετον περί αυτού γνώμην.

Υπολείπεται να ειπεί την γνώμην του επί του κυβερνητικού διπλωματικού κατερθώματος και ο άγνωστον που τας διατριβάς ποιούμενος εξοχώτατος κ. Καραθανάσης; διά να έξασφαλισθεί η άθανασία εις τον κ. Τσαλδάρην και τους λοιπούς συγκατορθωματίας.

Κουλουβάχατα, λοιπόν, και ο στρατός, άφου έν τώ μεταξύ έγιναν κουλουβάχατα όλα, και διοικήσεις και παιδεία και δημόσια έργα και δικαιοσύνη και άεροπορία και έξωτερικά ζητήματα.

Ως προς τον στρατόν, είχαμε μέχρι τουδε σχετικώς σήμαντα πράγματα: Διώξιμο μερικόν δεκάδων

### ΣΟΒΙΕΤΙΚΑ ΚΟΛΠΑ

#### ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΓΕΝΩΝ

Το Μπολσεβικικόν Κράτος, το όποιον, έχει φιλιεται αρκετά σ' εμάς οίκονομικά δυσχερείας, έφεδρεν ένα νέον και έξαιρετικώς πρωτότυπον τρόπον δημιουργίας εισοδημάτων: πρόκειται περί του έμπορίου των συγγενών και των γονέων, το όποιον τελευταίως λαμβάνει έξαιρετικώς διαστάσεις.

Πράγματι, πρό έτους περίπου, ο έπιτροπος των Έξωτερικών της Μόσχας, έδωσε την άδειαν να έδίδουν διαβητήρια διά το έξωτερικόν εις Ρώσους υπηκόους, υπό τον όρον ότι τα διαβητήρια αυτά θα έξηγοράζοντο άντι ποσού άληθούς μυθώδους, το όποιον, εις τας άρχάς, έφθανε τας δεκάς χιλιάδας χρυσών φράγκων. Φυσικά, κανείς από τους εύτυχούς υπηκόους του Στάλιν δεν έχει σήμερα να διαθέσει, όχι μόνον το ποσόν αυτό, αλλά ούτε το έκατοστόν του.

Η έξηγορά, όμως, αυτή των διαβητηρίων διά το έξωτερικόν, έγένετο άπολειπτικός και μόνον διά τους Ρώσους έκείνους, των όποιων οι συγγενείς έχουν κατορθώσει να φύγουν από τον Μπολσεβικικόν παράδεισον κι να διατηρήσουν κάτι από την παλαιάν περιουσίαν ή να σχηματίσουν νέαν. Φυσικά, έλοι σ' αυτό, έπιθυμούν πολύ να μεταφέρουν τους εκεί άπομεινάντας συγγενείς των και εινε πρόθυμοι να πληρώσουν, ζτι δήποτε διά να τους φέρουν κοντά των.

Αυτού άκριβώς, το πόθου έπιπλήθησαν τα Σοβέτ, διατιμώσαντα τόσον άκριβώς τα διαβητήρια διά το έξωτερικόν. Σημειώτεον, ότι ήμπεραι ο ένδοξα έργονος να πληρώσει το ποσόν αυτό εις οίονδήποτε προφένον του έξωτερικού, διά να δοθεί το διαβητήριον εις τον συγγενή του. Με τον τρόπον αυτόν, διάφοροι ιδιώται έξηγοράσαν κατά το παρελθόν έτος, τους έν Ρωσσία συγγενείς των.

νου να συλληφθεί, να φυλακισθεί και να δώσει λόγον των πράξεών του, βρήκε τρόπον να το...σκιάσει, ως γνήσιος; οπαδός του «ήθικου ρυθμού» και συμπροστατευόμενος του Μπέη Μαυρομιάλη και του Καραθανάση.

Επί της βενιζελικής τετραετίας συνέβησαν ως γνωστόν καταχρήσεις και όργια άπερίγραπτα. Δήμαρχοι, έκλεψαν, βούτηξαν, ρήμαξαν. Αλλά αυτοί, σήμερα, σαρπίζουν στο φρέσκο, πληρώνοντες τις άνομίες των. Ένώ τώρα; Οί έννοχοι βρίσκουν άσυλο στα βουνά, άν όχι εις τας λουτροπόλεις της Εύρώπης!

Ο ΕΚ Σάμου φίλος, δικηγόρος κ. Μανώλης Αναγνώστου μάς πληροφορεί δι' έπιστολής του ότι ο διορισθείς έσχάτως ως γραμματέας της Βουλής συμπρωτίτης του Κωνσταντινίδος «ο παρουσιαζόμενος υπό άθηνανικήσ συναδέλφου ως τρομερός πρῶν ληστής II εινε γένος μιάς τών καλλιτέρων οίκογενειών της Σάμου, ο όποιος είχε το άίχμημα — νεαρός τότε φοιτητής — να συλληφθεί και να καταδικασθεί ως συμμετασχόν ήθεν εις το κίνημα των Γιαγιδών του 1925, εις το όποιον, δίλωσ τε, ως γνωστόν, λίγο πολύ έλαβον μέρος άναγκαστικώς όλοι οι Σάμιοι.

### ΑΠΟ ΤΑ ΑΓΡΑΦΑ

#### ΕΝΤΟΣ ΟΛΙΓΟΥ ΟΙ ΜΑΤ' ΜΟΥΔΕΣ ΘΑ ΓΙΝΩΝΤΑΙ... ΑΝΘΡΩΠΟΙ!

Τα θαύματα που συντελούνται εις το πιθηκοτροφείον ενός Άγγλου καθηγητού. — Οί πιθηκοί μαθαίνουν να... μιλούν. — Τα παιδιά των γεννιούνται σχεδόν χωρίς τρίχωμα!

Πόσον κοντά εις τον άνθρωπον εινε ο πιθηκος; Με άλλα λόγια, πόσο γενεαί χωρίζουν το έξελιγμένον όπουν από το μάλλον άνεξέλικτον; Πώς συνέδη ώστε ένας κλάδος των άνθρωπων να τελειοποιηθεί και να καταστήσει ο σημερινός άνθρωπος και ένας άλλος να πάθει μίαν τέτοιαν έπιβράδυνσιν εις την έξελξίν του, ώστε να μείνει εις την κατάστασιν του πιθήκου;

Με τα έρωτήματα αυτά άσχολεται τώρα ο καθηγητής Ουίλλιαμ Στέντμεν, ο όποιος εις το πρότυπον πιθηκοτροφείον που του έδωσε το κράτος, εις το Άλμπερτ της Σκωτίας ένεργεί μίαν σειράν εκτάκτως ένδοξαφρονών πειρημάτων, που πρόκειται, άν έπιληθεύσούν και επτύχουν, ν' άναστατώσουν την έπιστήμην της βιολογίας.

Αυτό ο καθηγητής Στέντμεν δεν άσχολεται μόνον με πειρηματικές έπί το τρόπον της ζωής και του θαμού της διανενητικότητας των καθυστερημένων ανθρώπων πειρημάτων μας. Με ένα σύστημα βιολογικών και τεχνικών προσπαθειών να κάμει μίαν έξελικτικήν προώθησιν, έρος, που υποδηλώει εις την βολήν μίαν ά σμάλω: γοργήν έξελξιν του είδους.

Με άλλα λόγια ο Άγγλος σοφός προσπαθεί να διαφέρων μεθόδων ίδικής του έφευρέσεως ν' άντικαταστήσει την φύσιν, δηλ. να προωθήσει την έξελξιν των πιθήκων του και σιγά σιγά να τους... μεταβάλει εις ανθρώπους! Ο,τι έγινε έηλαθή μέσα εις χιλιετηρίδων βιωματίας μεταμορφώσεως, προσπαθεί ήδη ο Δαρ Στέντμεν να το άπιτύχει έντός λίγων δεκαετηρίδων!

Τα πειράματα του αυτά εινε καθώς καταλαβαίνει ο καθένας μεγάλης σπουδαιότητας. Δεν πρόκειται με αυτά ν' άπειδειχθεί ότι πράγματι ο άνθρωπος, κατάγεται από τους πιθήκους. Ένα τέτοιο πράγμα ή έπιστήμη σήμερα πλέον δεν το συζητεί, διότι το έχει πιστοποιήσει άδιεμφισθητήτως.

Έκείνο που ν' άναπηδήσει, αιδεμάτως από μίαν ένδεχόμενην έπιτυχίαν των πειρημάτων, εινε το άπιστευτον συμπέρασμα, ότι ο άνθρωπος ήμπεραι επίσης τεχνικός να βελτιωθεί, να φθάσει ηηλαθή διά μα. εις ένα βαθμόν της έξελξεώς του, που θα τον προσήγγιζε ύστερα από 4000 χρόνια! Δηλαδή θα εινε δυνατόν, με την μέθοδο του καθηγητού Στέντμεν, ο άνθρωπος να γνωρίσει πως θα εινε εις το έτος 5934 μ. Χ., εάν έννοείται, ως τα τότε υπάρχει ως γένος!

Προτού όμως φθάσωμεν εις ένα τόσον άπόκτεον αποτέλεσμα των έρευνών του έρος Στέντμεν,

Εις τον φίλον δικηγόρον έχομεν ν' άπαντήσωμεν ταύτα: Οτι η εύγένεια της καταγωγής δεν άποπλύνει τον ρυπον μιάς πράξεως ή όποις, έδηλωθείσα υπό μορφήν στασιαστικού κινήματος προς το όποιον παρεσέρθησαν πάμπολλοι παραπληνθέντες, κατέληξεν εις την... άπαγωγήν του δημόσιου ταμείου της νήσου μετά του περιεχομένου του.

θα ήτο ένδοξα έργον να ρίψωμεν ένα δέλεμα εις το πιθηκοτροφείον του έρος συμβάλον άντην την σειγήν τα καταπληκτικώτερα των πραγμάτων.

Οί πιθηκοί του Άγγλου σοφού ζούν εις μίαν τεχνητήν ζούγκλαν και ούτε καν υποψιάζονται ότι εινε άντικείμενα πειρημάτων, άλλ' έν πάσει περιπτώσει υπεβάλλονται εις τρομερές ταλαιπωρίας, ταύτα δε τους άναγκάζει να γίνωνται δλονέν νοσημονέστεροι.

— Έμελέτησα — έξήγησεν ο έρος ο δόκτωρ εις ένα Λονδρέζον δημοσιογράφον — τα άτια της έξελξεως των πιθήκων εις ανθρώπους. Αλλά όφελονται άποκλειστικώς εις τον τρόπον, με τον όποιον έξευρίσκουν την τροφήν των. Ένας πιθηκος, που ζή εις το δάσος, εινε υποχρεωμένος, όταν δεν έχη άλλην τροφήν εις την γήν, να φάη τους καρπούς των δένδρων. Αναγκάζεται να χρησιμοποιήσει το πόδι του ως χέρι. Σιγά σιγά συνηθεί να διδίδει μόνον με τα δάκτυλα πόδα. Έπειτα συνηθίζετο να έκθροβεί. Δι' αυτό, καταπολεμήσει, πρέπει να έδρει τα πρώτα δάκτυλα... Ο άνθρωπος άρχίζει να δημιουργείται.

Η μέθοδος μου βασίζεται εις την έξελξιν άκριβώς αυτήν. Υποβάλλω τους πιθήκους μου εις όλας τας δυσχερείας που υπεβάλλθη και ο άνθρωπος εις την προϊστορικήν έποχή, τους άποστειρω της τροφής των, τους άναγκάζω να σκεφθούν, να έρευνήσουν, ν' άγωνισθούν διά να την έξασφαλίσουν. Ο,τι έγινε διά μέσου των περιόδων της άνθρωπίνης ιστορίας, το έπραμόζω σύντομα, μεθοδικά και με άλληλουχίαν εις τους πιθήκους μου. Και τα άποτελέσματα εινε άπίστευτα. Έχω πιθήκους, οι όποιοι μετά δυνάτοστρεπείας πειραματισμού έχασαν μέρος του τριχώματος των. Τα χέρια των έκόντιναν σημαντικά και ο κορμός των έγινε πιο εδδυτενής.

Τα πρῶτα των γεωγών τους εινε τώρα ελιγώτερον μαλλιαρά και άπέκτησαν μίαν περιεργον έκφρασιν. Αυτούς τους πιθήκους τους υποβάλλω τώρα εις βαθμιαίας άχειρήσεις και δογθώ την μεταμόρφωσίν των. Δύο που άνεχειρήσα εις την γλώσσαν, έχουν σχηματίσει από τας άνάρθρους κρουγας των λέξεων και έμαθαν από την σριδήν της πέτρας με τον σίδηρον να παράγουν φωτιά!

— Πιστεύετε ότι θα γίνουν... άνθρωποι;

— Το πιστέω άπολύτως. Δεν γνωρίζω μόνον τα χρονικά όρια του τέρατος αυτού της έξελξεως. Όταν θα φθάσουν εκεί, τότε θα εινε φυσικά ο θρίαμβος...

Ο θρίαμβος; Φαντασθήκατε μεταξύ μας ανθρώπους, οι όποιοι πρό τριάντα έτών άκόμη ήσαν πιθηκοί; Αυτό το άπίθανον θείρον άγωνίζεται να πραγματοποιήσει ο έρος Στέντμεν, περιεργών, χέρις εις τας μεθόδους του, εις λίγα έτη, μίαν έξελξιν δεκάδων χιλιάδων έτών!... Θα το κατορθώσει;



# Ο αντίλαλος της ζωής

ΑΓΝΩΣΤΟΥ ΑΡΑΒΟΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ  
**Ο ΣΟΥΛΤΑΝΟΣ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ**

## ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ

\*\*\* Έγινε λοιπόν κι' αυτό.  
— Στην Αθήνα η αστυνομία συνέλαβε μιὰ δεσποινίδα η οποία τάπα στο μεθύσι.  
— Γύριζε στους κεντρικούς δρόμους και ένοχλούσε τούς διαβάτες.  
— Άρες είνε τώρα να μās πειράζουν στο δρόμο και τὰ κοριττάρια.  
— Ωρισμένως ό φεμισιαμός έσημείωσε καταπληκτικήν πρόοδον εις τήν Ελλάδα  
— Δέν σās φαίνεται ;  
\*\*\* Ο Διαβόητος Πολυχρονόπουλος, μιὰ πού δέν κατάφερε με τήν απόπειρά του να ξεκάνει τον Βενιζέλο  
— Ζητεί τώρα με τήν έφημερίδα του να του πάρει τὸ κεφάλι.  
— Βέβαια, τὸ να έχει μιὰ τέτλια... αξιοσημείωτην αστυνομικὸς, δέν είνε περίεργο.  
— Τὸ περίεργο είνε πῶς βρίσκεται ακόμα στή φυλακή ὁ Πολυχρονόπουλος  
— Καί δέν τὸν βγάζουν να κάνει τὸ γούστο του ὁ ἄνθρωπος.  
\*\*\* Ο Καραγιώργης, κινείται πάλι.  
— Σε λίγες μέρες ἔρχεται θίασος εις τὸ ὄραϊον του θεατρικὸν «Φέμινα»,  
— Πού θὰ δώσει σειρὰν παραστάσεων με τιμὲς λαϊκῆς.  
— Οἱ θεατρόφιλοι λοιπόν δέν πρέπει να παραποιούνται.  
— Οἱ θεατρῶναι μας, ὅλοι λίγο πολύ, κάνουν ὅτι μπορούν για να τούς ευχαριστήσουν.  
\*\*\* Ἀύριο τὸ πρωὶ στή σάλα τοῦ Συλλόγου Παροχής Ἔργασίας, θὰ γίνει ἡ διάλεξι τοῦ κ. Παπανούτσου με θέμα : Τέχνη καὶ Σχολεῖο.  
— Ο κ. Παπανούτσος ὅπως ἀπέδειξε σὲ προηγούμενες διαλέξεις του, είνε ἕνας πολὺ καλὸς ὁμιλητής.  
— Καί ἡ διάλεξι του αὐτῆ, θὰ συγκεντρώσει τὸν καλλίτερον κόσμο.

ΚΝΟΥΠ

## ΜΙΑ ΝΕΑ ΛΕΥΚΗ ΕΠΙΔΕΡΜΙΣ ΣΕ 3 ΜΕΡΕΣ



Η επιστήμη γνωρίζει ότι ο έρεθισμός των πόρων της επιδερμίδος είναι η αιτία κάθε ανοιχμένου πόρου, ύστερα έρχονται τὰ μαύρα στίγματα, αὐ ρυτίδες πού σφραγίζονται στήν κόπωση καὶ χονδροειδῆ καὶ ἀχρωματιστος ἐπιδερμῆς.  
Η νέα κρέμα ΤΟΚΑΛΟΝ, χρώματος λευκοῦ, ἔχει λιπαρά, διαλύει τὴ βαθειὰ ἀκαθαρσία των πόρων τῆς ἐπιδερμίδος, τῆς ὁποίας καταπραΰνει τὸν έρεθισμόν. Τὰ μελαψὰ στίγματα φεύγουν. Οἱ διασταλμένοι πόροι συστέλλονται. Η χονδροειδῆ καὶ σκούρα ἐπιδερμῆς γλυκαίνεται καὶ φωτίζεται.  
Αὐτὴ ἡ νέα κρέμα Τοκαλόν, χρώματος λευκοῦ, περιέχει ὀσπρὰν κρέμαν καὶ ελαϊκόλαδον, ἀφομοιωθέν προηγούμενως ἐν συνδυασμῷ με στου πικρὰ στοιχεῖα πού λευκαίνουν καὶ τονώνουν. Διατηρεῖ φρέσκα καὶ ελαφρὰ ὁσπρὰ τὴν πλέον ἀπεξηραμμέ-

## Ο ΣΤΙΧΟΣ

**ΝΕΚΡΟ ΦΙΛΙ**  
(Τῆς ADA NEGRI)  
Μέσα στὰ χόρτα μιὰν ἀγνή εἶχε  
μυονάχο ἐνθίσαι  
ἕνα γιουλάκι πρόσχαρο μικρό.  
Ἦταν τ' ἀγέρι ὀλόψυχο... καὶ  
[πρὶν ἀκόμη ζῆσαι  
ἔπεσε ἐκεῖ νεκρό.  
Στὰ χεῖλή μου γιὰ μιὰ βραδυὰ  
[εἶχε γιὰ σένα ἐνθίσαι  
ἕνα φιλι βγαλμένο ἀπ' τὴν ψυχὴ.  
Τὴν κεφαλὴ σου ἐγύρισε... καὶ  
[πρὶν ἀκόμη ζῆσαι  
ἐσβύσθη τὸ φιλι.  
Μετ. Κ. ΚΑΙΡΟΦΥΛΑΣ

## Τὰ παιδιὰ τῆς ἐποχῆς

Ο Ἄγγλος παιδαγωγὸς Ρουίλλιανς ὁμιλῶν τελευταίως πρὸ μιᾶς συγκεντρώσεως ἐκπεδευτῶν εἶπεν ὅτι τὸ σθερῶτερον πρόβλημα πού ζητεῖ να λύσει τὸ παιδί όταν ἀρχίσει να ἡλικιώνεται, είνε πῶς φέρει τὰ παιδιὰ.  
Ο παιδαγωγὸς φρονεῖ, ὅτι ἔταν φθάσουν τὰ παιδιὰ εις τὴν Τῆν τάξιν τοῦ σχολείου πρέπει να μάθουν ἀπὸ τούς διδασκάλους των πῶς ἔρχονται τὰ παιδιὰ εις τὸν κόσμον.  
Ο μικρόκοσμος γενικῶς πιστεύει ὅτι τὸ νεογέννητον πὸ φέρει ἕνας πελαργὸς, ὁ ὅποιος τὸ ἔχει μέσα σ' ἕνα ζευγίλι, τὸ ὅποιον τὸ ρίχνει ἀπὸ τὴν καπνοδόχον, κι' ἔτσι ἡ μημὴ ἔχει νέο μωρό. Τὸ μόνο πρᾶγμα σὲ ὅποιον θὰ ἔχει ἴσως ἕνας μικρὸς ἀντίρρηση γιὰ τὸ φιλεδώρημα αὐτοῦ τοῦ πελαργοῦ είνε ὅτι ἔπρεπε ὁ πελαργὸς να ρωτήσῃ κι' αὐτὸν ἂν ἤθελε να ἔχει ἡ μημὴ ἕνα ἐπιπρόσθετο δῶρο.  
Ἄλλα παιδιὰ νομίζουν ὅτι τὸ παιδί θγαίνει μέσα ἀπὸ ἕνα λάχανο.  
Μερικὰ πάλι, νομίζουν ὅτι τὸ φέρει ἡ Παναγία.  
Ο Ἄγγλος παιδαγωγὸς ἴσως ἂν ἔχει δίκιο σὲς περὶ τῆς φθάνει στήν ἔβδομη τάξιν τοῦ σχολείου, είνε ὅτι 13-14 ἔτων ἔχει ἀνάγκη να μάθει ἀπὸ τὴν διδασκάλα τὸν τρόπο πού ἔρχονται τὰ παιδιὰ σὲν κόσμον. Τὰ παιδιὰ τῆς ἐποχῆς μας είνε εἰς θέσιν να διδάξουν, ἐπὶ τοῦ προκειμένου, τὴν διδασκάλα τους!

## Οἱ καυμένες οἱ δακτυλό!

Ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις ὀρθῶς ἔνα πολὺ πρακτικὸν τρόπον πραγματοποιήσασιν ἔκονομικῶν. Διὰ διατάγματος ὑπεχρέωσε βλους τούς δημοσίους υπαλλήλους να μάθουν ἐντὸς ὀρισμένου χρονικοῦ ὀσμήματος... γραφομηχανήν. Ἔτσι, κάθε ὁ πᾶλληλος θὰ μπερὲ να γράφει ἀπ' εὐθείας με τὴ μηχανὴ τὰ ἔγγραφα του κατὰ ξεφορτωθεῖ ὁ περιπολογισμὸς τὰς 5000 περίπου δακτυλογράφους πού χρησιμοποιούνται πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν.  
Τώρα, τί θὰ γίνουν τὰ θηλυκὰ αὐτὰ πού θὰ μένουσιν ἄνευ ἔργασίας; Αὐτὸ πολὺ λίγο ἐνδιαφέρει τὴν κυβέρνησιν τῆς Ἀγκύρας. Ἄς ἐπανεέλθουν στήν κοῦζινα ἡ ἄς βροῦνε ἄλλο ἐπάγγελμα.

## Προτιμάτε τὰ σιγαρέτα

**«ΠΕΛΛΑ»**  
γινῆ ἐπιδερμίδα. Ἀφαίρει τὴν γυαλάδα ἀπὸ ἕνα ὄργανον ελακώδες καὶ λιπαρό. Σπυλλίζει τὴν ἐπιδερμίδα με νέα ἀπερίγραπτη ὁμορφιὰ καὶ φρεσκάδα καὶ τοῦτο κατὰ τρόπο μοναδικόν.  
Πωλεῖται εις ὅλα τὰ καταστήματα τῆς ἀγορᾶς μας.  
Ἀντιπρόσωπος Λέσβου  
**Κ. Α. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ**

## Εὐθύμης ἱστορίες

### Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΒΩΔΙ

Κάποτε πέθανε ἡ γυναίκα ἕνας χωριάτη. Ο χωριάτης τὴν κήδεψε ὅπως τῆς ἔπρεπε, μὰ χωρὶς να χύσει ὅτι ἕνα δάκρυ.  
Ἔνα μῆνα μετὰ τὸν θάνατον τῆς γυναίκας του, ὁ δυστυχισμένος ὁ χωριάτης ἔπαθε καὶ δεύτερη συμφορὰ. Τὸν ἄκουσε ὄλο τὸ χωριό, ἕνα πικρὸ, να κλαίη καὶ να σκεύζη, γιατί τοῦ ψόφησε τὸ βῶδι του!  
Οἱ συγχωριανοὶ του θαλήκονε τότε να τὸν παρηγορήσουν, μὰ κείνος ἐξακολουθούσε να χύνη φλογερὰ δάκρυα.  
Τέλος ἕνας ἀπ' τούς γειτόνας του τοῦ εἶπε :  
— Ντροπὴ σου, Γιώργη, να κίνης ἔτσι γὰ ἕνα παληόβωδο πού σοῦ ψόφησε ! Ἔσὺ ἔχασες τὴν σωρημένην τὴν γυναίκα σου καὶ δέν ἔλαφες !... Καὶ τώρα κλαῖς γὰ τὸ βῶδι σου !...  
Κι' ὁ Γιώργης, καταπίνοντας τὰ δάκρυά του, ἀπάντησε :  
— Δίχρη ἔχεις, κουμπάρε. Μὰ ἀπ' τὸν καιρὸ πού πέθανε ἡ σωρημένη ἡ γυναίκα μου, μεῦπικαν να μεῦ δώσουν σαράντα γυναικας. Ἀπ' τὴ μέρα ὅμως πού ψόφησε τὸ βῶδι μου, καίνας δέν εἶπε να μεῦ δώσῃ ἕνα βῶδι !..

### Κατ' ἐντολήν τῆς...Θείας Προνοίας

Ο περιφημὸς Πειριχῶτης Πρόεδρος των Ζηλωτῶν τοῦ Χριστοῦ, ὁ ὅποιος τώρα τελευταίως ἄρχισε ἀλληλογραφία με τὸν Χίτλερ, προέβη εις ἐπισήμους δηλώσεις περὶ τοῦ προσεχούς ταξιδίου του εις τὴν Γερμανία.  
Σκοπὸς τοῦ ταξιδίου του, εἶπεν εἶνε να πάρει ἀπὸ τὸν Χίτλερ ὁδηγίαν περὶ τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὅποιον θὰ κυβερνήσει τὴν Ἑλλάδα, δεδομένου ὅτι ἐκλήθη ὑπὸ τῆς...Θείας Προνοίας να σχηματίσει ἐντὸς τοῦ ἔτους κυβερνήσιν.  
Ο Ἀρχ Ζηλωτῆς ἐπεσέφθη καὶ τὸν ὑπουργὸν τῆς Ἀεροπορίας καὶ τοῦ ἐξήτησε τὴν παραχώρησιν ἀεροπλάνου πρὸς μετάβασιν εις Βερολίνον.

### Οἱ «Κόκκινες Ἱστορίες»

Παρακαλοῦνται ὅσοι ἔχουνε καὶ διατηροῦνε σὲ καλὴ κατάστασιν τῆς «Κόκκινες Ἱστορίες» τὰ πρῶτα ὀχητήματα τοῦ κ. Στρατιῆ Μυριόβηλη (ἔκδοσις Σάλλπιγγος 1915) κατὸς καὶ τὴν πρώτη ἔκδοσις τῆς «Ζωῆς ἐν Τάφῳ» (ἔκδοσις «Καμπίνιας» 1923) καὶ θέλουσιν να τὰ ἀνταλλάξουν με τὴν τελευταία ἔκδοσις τῆς «Ζωῆς ἐν Τάφῳ» ἢ «Τῆς Δισκάλας με τὰ χρυσὰ μάτια» ν' ἀπευθυνθοῦν στὰ γραφεῖα μας.

### ΕΚΔΟΣΕΙΣ

«Τρίβελος». Με ἔξυπνη ὅπως πάντα ὄλη καὶ ὄρατα σκίτσα κυκλοφορεῖ σήμερον τὸ σατυρικὸν «Τρίβελος» τοῦ συναδέλφου κ. Στρατιῆ Παπανικόλα.

### Γαλακτομηχαναὶ Βουτυροβάρελα Βουτυροζυμωτήρια

**ΑΛΦΑ - ΛΑΒΑΛ**  
Ἄροτρα. Ἐξαρτήματα ἀρότρων  
**Μ. Κ. ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ ΝΙΩΝ ΒΟΛΟΥ**  
Πρὸς τὴν ἀντιπροσώπων  
**ΕΥΑΓ. Γ. ΠΟΥΛΜΙΑΔΗ**

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι

Τὸ περιβόλι των κοριτσιῶν  
Ὅταν ὁ Σαῖφ Ζουλιζάν χάρθηκε ἀπὸ τὰ μάτια τοῦ κταπλήκτου Ἀβουτταῦ, ἡ Ἀϊρεῦδὸ τὸν ἀνύψωσε στυγρῶς ἀθέρως καὶ ἐξηκολούθησε τὸ ἐναέριο ταξεῖδι μέχρις ὅτου ἔφθασε σένα ἔρημον νησί τοῦ γαλαοῦ. Ἐκεῖ τὸν ἀφήκε κ' ἔφυγε. Τὸ νησί αὐτὸ ἔμοιαζε μέγα θεῶρατο δράχο μπηγμένο μέσα στὴ θάλασσα. Δέν εἶχε ἐπάνω ὅτι ἕνας φουτοῦ, ὅτι σημάδι κανένα να μαρτυρεῖ ὅτι ὄπηρχεν ἀνθρώπινη ζωὴ ἐπάνω του.  
Ὁ Σαῖφ Ζουλιζάν ἄρχισε να χυδίζει στήν τύχη, πότε πρὸς τὴ μιὰ, πότε πρὸς τὴν ἄλλη κατεύθυνση. Πατοῦ ἦταν ἡ ἴδια κατὰστασις, φεβρη ἔρηπλα καὶ ἔρημιά. Μόνο στὸ μέσον μιᾶς βραχίωδος κοιλάδος ἀνεκάλυψε τὴν ὑπαρξὴ ἐνός μεγάλου δένδρου πού ὡς φαίνεται ἦταν τὸ μοναδικὸ πού εἶχε φυτόρωσι σὲν καταρριμένο ἐκεῖνον τόπο. Προχώρησε καὶ ἐξήλπισε στὴ ρίζα του να ξεκουραστεῖ. Ἔτσι ἐκπλωμένος καὶ περὶ τὸ μένος σὲς θλιθερῶς σκέψης πού τὸν γεννοῦσε ἡ νέα του περιπέτει, παρετήρησε σὲ μικρὴ ἀπόστασις ἐπάνω σὲ μιὰ ἐπιπέδη πέτρα μετὰ παράξενη τρύπαν, βμια μετὰ τὸ σκόμα πηγίδι.  
Περιεργὸς, σηκώθηκε κ' ἐπλησίασε. Ἐρριξε τὸ βλέμμα μέσα καὶ παρετήρησε ἕνα εἶδος σκάλας πὸ κατέβινε πρὸς τὰ δάθη. Χωρὶς να συλλογισθεῖ περὶ σὸς εἰσόδου μέσα στὸ παράξενον αὐτὸ λαγυμὸν κι' ἀρχίσε να κατεβαίνει τὰ σκαλιά.  
Ὅσοι κατέβαινε, τόσο λιγότευε τὸ φῶς, ὡς πού ἔφθασε στιγμή πού μὴ μπερῶντες να διακρίνει κατέβαινε ψαχυλευσοντας μετὰ χέρσ. Προχώρησε ἔτσι ἀρεκιά, μέχρις ὅτου ἕνα ἀμυδρὸ φῶς ἦρχε να διαχύνεται ἀπὸ τὸ δάθος τῆς ὀπινόου. Ὁ Σαῖφ κατέλαβε ὅτι ἐπλησίαζε στήν ἔξοδο καὶ πῆρε ἔθροος. Πράγματι, τὸ φῶς ὀλένεα πληθαίνει καὶ σὲ λίγο ὁ Σαῖφ βρέθηκε ἔξω ἀπὸ τὴν κατακόμβη. Τὸ μέρος πού δῆθηκε δέν εἶχε καμμιά σχέση με τὴν ἀπαῖσια ἐπιφάνεια τοῦ νησιοῦ πού ἐκλήνησε. Ἦταν μιὰ καταπρᾶσνη λευκοειδισμένη πεδιάδις, δὲ μὲσου τῆς ὁποίας κυλούσε τὰ νερά του ἕνα μεγάλο καὶ ὀρηκτικὸ ποτάμι πού χυρότανε λίγο πέρα στὴ θάλασσα.  
Ὁ Σαῖφ πῆρε τὴν ἀκροποταμιά καὶ προχώρησε ἐρευνησοντας με προσοχὴ τὸ μέρος. Ἔτσι

προχωρῶντες κατὰ μήκος τοῦ ποταμοῦ ὄρα πολλὴ ἔφθασε σὲ κάποιο στριφογύρισμα ὅπου κἀτι τὸν ἔκχε να σταθεῖ ἀπερτίμως ἀκίνητος καὶ τρομασμένος. Ἔνας ἄθροπος πελωρίων διαστάσεων, ἐκπλωμένος στὴ γλῶσσῃ, πετάχτηκε ὀρθως μόλις ἀτελήφθη τὴν παρουσία τοῦ ξένου.  
Ὁ Σαῖφ δὲ σάλεψε ἀπὸν τόπο του. Τὸ γιγαντιαῖον ἀνάστημα τοῦ ἀγνώστου τὸν ἔκανε να φοβηθεῖ. Ὁ τόπος, γρήγορα ξαναβρέθηκε τὸ ἔθροος του. Ὁ γίγας, ἀντι να ἐπιτεθεῖ ἐναντίον του, ἔκαμε δύο βήματα διστακτικὰ καὶ φάνηκε ὅτι ἦταν πολὺ περισσότερο φοβισμένος αὐτός ἀπὸ ἀπρόσπετοι συλλαπντήματα.  
Ὁ Σαῖφ τὸν ἐπλησίασε.  
— Πιὸς εἶσαι ; Σε ποιὰ φυλὴ ἀνήκει ; τὸν ρώτησε.  
— Πιὸς εἶσαι σὺ ; ἀποκρίθηκε ἐντρομος ὁ γίγας. Ἐρχεσαι να μεῦ κάνεις κακό ;  
Ὁ Σαῖφ γέλασε με τὴν καρδιά του. Κατάλαβε ὅτι ὁ γίγας ἀνήκε, προφανῶς, στήν πύθαιλη φυλὴ ἀνθρώπων πού ὄπηρχε στὴ γῆ.  
— Δὲ σοῦ κάνω κακό, τοῦ ἀποκρίθηκε, λέγε μου τί δουλειὰ κάνεις ἔδω πέρα.  
— Νὰ σοῦ πῶ, ἀποκρίθηκε ὁ γίγας με τὸν ἴδιον φοβισμένον τόνο. Ἡμεῖς κατοικοῦμε σένα τόπο πού εἶνε κοντὰ σὲ τὸ νησί. Κάθε χρόνο, μιὰ φορὰ, ἐρχόμαστε ἔδω γιὰ να πιάσουμε τὸ μεγάλο φεῖδι πού βγάζει ὁ ποταμός.  
— Καὶ τί τὸ κάνετε αὐτὸ τὸ φεῖδι ; ρώτησε με περίεργα ὁ Σαῖφ.  
— Αὐτὸ τὸ φεῖδι τὸ κόβουμε κομματάκια καὶ τὸ πούσουμε πού ἀρδὲ στήν πατρίδα.  
— Καὶ τί τὰ κάνουν αὐτὰ τὰ κομματάκια ;  
— Εἶνε γιαιτρικὸ γιὰ τὰ μάτια. Ὅσοι χάσουν τὸ φῶς τους γιαιτρεύονται μόλις τρῖψου τὰ μάτια τους μετὰ κομματὰ ἀπὸ δέρμα αὐτοῦ τοῦ φεῖδι. Γι' αὐτὸ τὸ πούσουμε ἀκριβὰ.  
— Καὶ πού τὸ πιάνετε αὐτὸ τὸ φεῖδι ; ρώτησε μ' ἀκόμη μεγαλύτερη περιέργεια ὁ Σαῖφ.  
— Νὰ, τώρα ὅπου ναίει τὸ φεῖδι ὁ ποταμός. Μόλις ὁ ἥλιος φτάσει στὸ μεσοῦρανο.  
(ἀκολουθεῖ)

### Διανυκτερεύον Φαρμακείον

Ἀπόψε διανυκτερεύει τὸ φαρμακείον τοῦ κ. Βασ. Παπαδόπουλου

### ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ἐντὸς τοῦ Μαρτίου κυκλοφορεῖ εις ἀρίστην ἔκδοσιν ἄριστος ἐνδιαφέρουσα μελέτη τοῦ κ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ, ὀπαλλήλου τῆς Ἀγορτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ὑπὸ τὸν τίτλον

### "Ἡ ΜΥΤΙΛΗΝΗ ΑΠΟ ΓΕΩΡΓΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΠΟΨΕΩΣ"

#### ΕΚ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ :

Α. Τὰ παντῶς εἶδους γεωργικὰ προϊόντα τῆς Νήσου : Καλλιέργεια, παραγωγή, βιομηχανία, ἐμπορίον αὐτῶν. Κτηνοτροφία, πτηνοτροφία. Δύναμις παραγωγῆς, βιομηχανία, ἐμπορίον. Στατιστικὸι πίνακες, σχεδιαγράμματα, συμπεράσματα.  
Β. α) Ἀγορτικὴ Πιστις : Ἰδιῶται δανισαί, Γεωργικὴ Τράπεζα Νήσων Αἰαίου, Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, Ἀγορτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.  
β) Ἀγορτικὴ Συνεταιρικὴ Ὀργάνωσις : Οἱ Συνεταιρισμοὶ ἐν τῇ θεωρίᾳ, Οἱ Συνεταιρισμοὶ ἐν τῇ πράξει. Α' καὶ Β' περιόδοι αὐτῶν.  
Σελίδες περὶ τὰς 150, εἰκόνες ἐκ τῆς ὑπαίθρου, χάριτες τῆς Νήσου. Βιβλίον ἀπαραίτητον διὰ κάθε γεωργοκτηματίαν, κάθε Μυτιληναῖον, εἴθε μελετητὴν τῆς οἰκονομικῆς δυναμικότητος τῆς Νήσου καὶ τῆς χώρας.

Θέλετε ἀγνὰ κρασιά ; Θὰ τὰ βρῆτε στὴ  
**ΓΕΝΙΚΗ ΧΗΜΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ**



# ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΩΤΗΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

## ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Δραχ. 150  
ΑΜΕΡΙΚΗΣ Δολ. 5  
Λ. ΧΩΡΩΝ Λ. Α. 1

Συνδρομαί: Δήμων, Τραπεζών και Άνω. Έταιριών Δραχ. 250.

Υπογράμμος Τυπογραφείου ΝΙΚΟΣ Ι. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Περιοδεύων αντιπρόσωπος ΧΑΡΙΑ. ΚΑΡΑΤΖΑΝΟΣ

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

### ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

	Άγορά	Πώλησις
Δραχ. Άγγλ.	542	550
Δολάριον	106.50	108.50
Φράγγον	7	7.10
Λιρέττα	9.38	9.48
Τουρκ. λρα	83.50	85.50

Τράπεζα της Ελλάδος

### ΓΡΩΤΙΡΑΦΑ

Α' Αναγκ. 1922 6 1/2 ο)	72
Β' " 1926 6 ο)	62
300 εκατ. 1920 5 ο)	25
Έλλ. Υπηκόων 8 ο)	320
Έντακα 1926 8 ο)	71
Ανταλλάξιμα 8 ο)	670
" 6 ο)	670
Πελοπονησίων 6 ο)	-52
Κτημ. Πιστ. Έθν. Τραπ. 1925 7 ο)	305
Κτημ. Πιστ. Έθν. Τραπ. 1926 7 ο)	305

(Έν του Γραφείου ΔΟΥΚΑ και ΔΡΙΤΣΑ)

### ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΛΑΙΟΥ

Έν Μυτιλήνη τή 28/2/34

Άνω των 20 δεξ. Δραχ.	161-162
Όξυτ. 15-16	163-165
" 12-13	166-167
" 10-11	167-168
" 9-9	169-170
" 6-7	171-172
" ε	173-174
" 4	176-178
" 3	181-183
" 2	190-195

### ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΣΤΥΛ. Σ. ΚΡΗΤΙΚΑ  
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Κεντρική Άγορά (παρά τὸ Πηγαδάκι).  
Έν Ἀθήναις: Σκαβίου 61

### ΣΤΡΑΤΗ ΜΥΡΙΒΗΛΗ

## "Η ΖΩΗ ΕΝ ΤΑΦΩ"

Τρίτη έκδοση  
τελειωτική μορφή

Τὸ βιβλίον πὸν στή γαλλική έκδοση προκαλεῖ σήμερα τὸ παγκόσμιον ενδιαφέρον.

Πουλιέται  
στὰ γραφεῖα μας

Ζητεῖτε τὸν λαμπτήρα

## "ORION"

καὶ θὰ μείνετε τελείως  
ικανοποιημένοι.

Ἀποκλειστικὸς διὰ  
τὴν Δέσβον:

Δ. ΧΑΤΖΗΣ

## Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ

Ἐγκυκλοφόρησις δι' ὄλων τῶν Πρακτορείων τῆς Ἑταιρείας τοῦ Ἑλληνικοῦ Τύπου ὁ 1ος τόμος τῆς «Παγκοσμίου Φιλολογικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας» καὶ πωλεῖται πρὸς δραχ. 25. Εἰς τοὺς ἀναγνώστιας τοῦ «Ἀνεξαρτήτου» δίδεται μὲ 30 δελτία καὶ 5 δραχ. (μαζὶ μὲ τὸ Κοινωνιολογικὸν καὶ Πολιτικὸν Δελτικόν). Μεταξὺ τῶν περιεχομένων τοῦ τόμου:

Αἱ ἔρωτικαί περιπέτειαι τοῦ Ἀβελάρδου καὶ τῆς Ἐλοῖζης.  
Βίβλ. Ἀλφίερη: Ἡ ζωὴ καὶ τὸ ἔργον του.  
" " : Σαοὺλ τραγωδίας. (μετάφρ. Καλοσγούρου).  
Ἐδμ. Ἀμποῦ: Ἡ ζωὴ καὶ τὸ ἔργον του. — Ὁ Βασιλεὺς τῶν Ὁρέων (ἐκλεκτὰ ἀποσπάσματα).

Γαβρ. Ντ' Ἀννούτσιου: Τὰ νεανικά του χρόνια. — Εἰς τὴν Ρώμην. — Ὁ ἔρωσ τοῦ Ντοῦζε. — Εἰς τὸν πόλεμον. — Ὁ Ντ' Ἀνούτσιου εἰς τὴν Ἑλλάδα. — Τὸ ἔργον του. — Τὰ καλλίτερα ποιήματά του. — Ἀποσπάσματα ἀπὸ τὰ μυθιστορήματά του «Φοιτὰ» καὶ «Ἀθῶσ».

Χριστ. Ἀντερσεν: Ἡ ζωὴ καὶ τὸ ἔργον του.  
Φρά Ἀντζέλικο: Ὁ μέγας Ζωγράφος.  
Λεωνίδας Ἀντρέγιεφ: Ἡ ζωὴ καὶ τὸ ἔργον του.

" " : Ἡ ἀπροσεξία. (Διήγημα)  
" " : Ὁ Διοικητής.  
" " : Οἱ ἑπτὰ κοσμοασμένοι.  
" " : Σέργκεϊ Πέτροβιτς.

Π. Ἀρειῖνος: Ποῦ τὸν ἀναβιβάζουν οἱ φλογεροὶ ὕμνηταί του καὶ ποῦ τὸν καταβιβάζουν οἱ ἀσπυνοὶ ὕβρισταί του.

Λον. Ἀριότσος: Ἡ ζωὴ καὶ τὸ ἔργον του.  
Ἀρτσιμπάτσεφ: Ἡ ζωὴ καὶ τὸ ἔργον του.

Ἄννα Ἀγματόβα: Ἡ σύγχρονος Ρωσικὴ ποιητρία.  
Κ. τ. λ. Κ. τ. λ. Κ. τ. λ.

Ἡ ἔκδοσις τῆς «Παγκοσμίου Φιλολογικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας» θὰ ἀποτελέσῃ σταθμὸν εἰς τὰ ἔκδοτικά χρονικά τῆς Ἑλλάδος. Ὅποιος ἔχει εἰς τὴν Βιβλιοθήκην του τὸ μνημειώδες αὐτὸ ἔργον δὲν χρειάζεται κανὲν ἄλλο φιλολογικὸν βιβλίον.

## ΓΙΑΤΙ; ΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ 'Η ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ. ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὁδὸς ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ καὶ ΦΕΙΔΙΟΥ 9

Προτιμᾶται ἀπὸ τοὺς Λεσβίους, ἰδίως τῆς ὑπαίθρου;

ΔΙΟΤΙ: εἶναι τὸ κεντρικώτερον, ἀλλὰ καὶ ἡσυχώτερον.

ΔΙΟΤΙ: εἶνε τὸ καθαρώτερον, ἀλλὰ καὶ φθηνώτερον τῆς τάξεώς του Ξενοδοχείου.

ΔΙΟΤΙ: οἱ ἰδιοκτῆται **ΑΔΕΛΦΟΙ Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ** εἶνε **Λεσβιοὶ ἐκ Σκουτάρου** καὶ,

ΔΙΟΤΙ: μὲ τὴν εὐγένειαν, ἐξυπηρέτησαν καὶ τὴν προσωπικὴν περιποίησιν κ. κ. Πελατῶν ἔχουν κατακτήσει ὄλους τοὺς προτιμῶντας τὸ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΤΩΝ

«ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ» ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὁδὸς ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ καὶ ΦΕΙΔΙΟΥ 9.

## ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ-ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ Δ<sup>ΟΣ</sup> Μ. Ν. ΚΟΥΛΟΠΟΥΛΟΥ ΙΑΤΡΟΥ

Εἰδικῆς Πτυχιούχου Μικροβιολόγου  
Τέως Βοηθοῦ Ἐργαστηρίων «Εὐαγγελισμοῦ» Ἀθηνῶν

Ἐκτελοῦνται ἅπασαι αἱ ἐργαστηριακαὶ ἐξετάσεις διὰ τῶν τελευταίων ἐπιστημονικῶν μεθόδων.

## ΣΤΡΑΤΗ ΜΥΡΙΒΗΛΗ

## "Η ΔΑΣΚΑΛΑ ΜΕ ΤΑ ΧΡΥΣΑ ΜΑΤΙΑ"

Τὸ καινούργιον ρωμάντζο τοῦ Λεσβίου συγγραφέως πὸν κρίνεται ἀπ' ὄλους ὡς πολὺ ἀνώτερον τοῦ ἠ «Ζωὴ ἐν Τάφῳ» καὶ ὁ «Μερκὺρ Νὰε Φράνς» τὸ ἐχαρακτήρισεν: **ΑΔΙΑΦΙΛΟΝΕΙΚΗΤΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ.**

Πουλιέται στὰ Γραφεῖα μας ἀντὶ δραχ. 50

# ΑΜΜΟ - ΦΩΣ

## ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΧΗΜΙΚΗΣ ΣΥΝΘΕΣΕΩΣ

Τὰ ἀνώτερα καὶ οικονομικώτερα καὶ ἀποδοτικώτερα παντὸς ἄλλου  
**ΛΙΠΑΣΜΑΤΟΣ**

Λιπάσματα παντὸς τύπου δι' οἰανδήποτε καλλιέργειαν. Λιπάσματα ἐπιφανείας σιτηρῶν. Διὰ νὰ ἔχετε σταθερὰ καὶ βέβαια ἀποτελέσματα ταλαιπώνετε μὲ

### «ΑΜΜΟ - ΦΩΣ»

Παρελήφθη **ΘΕΙΟΝ** Ἀμερικανικὸν τοῦ ἐργοστασίου **ΑΜΜΟ-ΦΩΣ** ἐξαιρετικῆς ποιότητος. Ὡς ἐκ τῆς μεγίστης λεπτότητός του εἶναι δραστικώτατον.

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος ἐν Μυτιλήνῃ  
**ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ Γ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ**  
Στοῦ Χωριατέλλη ἀριθ. 11

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ-ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΚΑΙ ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΙΕΛΟΥ

**ΕΠΙΔΕΚΑΕΤΙΑΝ**  
σπουδᾶσας καὶ εἰδικευθεὶς ἐν Γερμανίᾳ  
**ΩΣ ΒΟΗΘΟΣ**

τῆς Παθολογικῆς καὶ Παιδιατρικῆς Πανεπιστημιακῆς Κλινικῆς τοῦ Κιέλου.  
**ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ**

τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου τοῦ Κιέλου.

Δέχεται εἰς τὸ Ἱατρεῖον του Ὁδὸς Ἀγ. Συμεῶν ἀρ. 5  
**Ὁραὶ 9-12 π. μ. καὶ 3 1/2-7 μ. μ.**

## ΚΛΙΝΙΚΗ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ-ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ

**ΕΥΣΤΡ. ΣΑΛΑΤΕΛΗ**

ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ (Δεωφόρος Καβέτσου)

Κάθε ἐπίτοκος ἐδρίσκει ἀσφάλειαν κατὰ τὸν τοκετὸν, ἀσχημίαν καὶ καθαρὴν τελείαν καὶ ὑψηροῦς εἰδικῶς ἐκπαιδευθεῖσαν. Θεραπεία ὄλων τῶν Γυναικολογικῶν νοσημάτων καὶ τῆς στενωπώσεως. Θάλαμοι Α' καὶ Β' θέρσεως. Ἐξετάσεις βρεφῶν γίνονται καθ' ἑκάστην 9-12 καὶ 3-5 μ. μ.

## ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

## "Η ΚΥΠΡΟΣ"

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
(ὉΔΟΣ ΕΥΠΟΛΙΔΟΣ 6)

Πλήρως ἀνακαινισθὲν ὑπὸ τὴν ἀποκλειστικὴν κυριότητα τοῦ κ.

**ΜΑΝΘΟΥ ΚΑΛΥΒΑ**

ἀποτελοῦντος ἐγγύησιν περιποιήσεως καὶ προθυμίας, μὲ τὴν τελείαν ἐπίπλωσιν του, τὴν προνομιούχον τοποθεσίαν του, τὰς ἀνέσεις του καὶ τὰ ἐφοδία του ἀποτελεῖ **ΣΤΑΘΜΟΝ ΠΡΟΟΔΟΥ** ἐν Ἑλλάδι.

Ἐπισκεφθεῖτε το πρὶν ἀπὸ κάθε ἄλλο!

**ΤΑΣ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΣΑΣ  
ΣΤΟΝ «ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΝ»**

# ΠΡΟΣΕΧΩΣ: Ἡ Χειρουργικὴ Γυναικολογικὴ Κλινικὴ τῶν ἰατρῶν ΠΑΣΧΑΛΙΔΗ - ΜΑΤΖΟΥΝΗ



ΥΠΟΠΟΙΑΣ ΠΡΟ'ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ Θ' ΑΠΕΧΩΡΕΙ Ο Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΚ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ Η ΑΠΟΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

Πληροφορούμεθα ότι ο κ. Βενιζέλος, δηλών κατά την προχθεσινήν σύσκεψιν των άρχηγών ότι είναι πρόθυμος να δώσει πάσαν έγυγύησιν και να δεχθεί πάσαν θυσίαν που θά του ζητήσουν δια να πεισθούν περί της απολύτου ειλικρινείας του εις την κριτικήν του Συμφώνου, εις ουδεμίαν έπεξετάθη έρμηνείαν επί των άνωτέρω λόγων του.

Εις την Κυβέρνησιν απόκειται να ζητήσει να μάθει, εάν επιθυμεί, από τον κ. Βενιζέλου την έννοιαν των «έγγυήσεων» και «θυσιών».

Είπε προφανές ότι έν τοιαύτη περιπτώσει θά έγίνετο συνεννόησις δυναμένη να φθάσει εις ώρισμένον συμπέρασμα.

Ωπωςδήποτε εις τους πολιτικούς κύκλους είπεριών πρόκειται λόγοι του κ. Βενιζέλου ήρμηνεύοντο ως σημαίνοντες πρόθεσιν αποχωρήσεως από της πολιτικής, έφόσον όμως θά συνέτρεχον και ώρισμέναι τινές προϋποθέσεις επί δύο ή τριών κεφαλαίων έσω-

τερικών ζητημάτων, εκτός φυσικά, της αιτίας τροπής της υποθέσεως του Συμφώνου.

Ούτως, εάν άπετρέπετο ο μέγας έξωτερικός κίνδυνος εκ του Συμφώνου, έλύοντο δε τά έν λόγω έλάχιστα έσωτερικά ζητήματα, ο κ. Βενιζέλος ουδένα διαταγμών θά είχε να άπεμακρυνθεί πραγματικώς και όριστικώς της πολιτικής.

Η τοιαύτη όμως παραίτησις του από της πολιτικής ουδόλως βεβαίως θά έσήμαιεν αναχώρησιν και διαρκή παραμονήν του εις τό έξωτερικόν. Ουδεμίαν αίτια υπάρχει αυτοεξορίας.

Ο κ. Βενιζέλος θά έμεινεν ένταύθα, ως έχει τό δικαίωμα πάς Έλληνα πολίτης.

Μία των προταθειών λύσεων προς διευθέτησιν των περι τό Συμφώνον κινδύνων είναι και ή παρά της Γερουσίας επιπήφισις αυτού με την ρητήν έμωσ δήλωσιν ότι ή επικύρωσις αυτή ουδόλως σημαίνει ά-

νάληψιν στρατιωτικής υποχωρήσεως κατά της Ιταλίας.

Τό έναντίον θά άπεκλειετο ρητώς δια της δηλώσεως τοιαύτη τροπή των πραγμάτων.

Άλλως τε τό Σύνταγμα όρίζει ότι ή κήρυξις πολέμου γίνεται παρά του Προέδρου της Δημοκρατίας, μετά προηγουμένην έγκρισιν των δύο Νομοθετικών Σωμάτων.

Συνέπεια τούτου είναι ότι ή επικύρωσις ή μή του Συμφώνου παρά των Νομοθετικών Σωμάτων δεν είναι άτλώς πράξις τυπική, αλλά γεγονός μεγίστης σημασίας.

Έφόσον δε ή Κυβέρνησις δεν είχεν εκ των προτέρων την συγκατάθεσιν των εκπροσωπούντων την πλειοψηφίαν της Γερουσίας δια τό Συμφώνον, θά ήτο δυνατόν να δικαιολογηθεί πλήρως ή άνωτέρω άποψις.

ΑΙ ΣΥΜΒΙΒΑΣΤΙΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ Κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 2. (Του άνταποκριτού μας).— Κατά την νυκτερινήν σύσκεψιν των άρχηγών των κομμάτων δια τό Βαλκανικόν σύμφωνον, ώμίλησεν ο άρχηγός του Άγροτοεργατικού κόμματος κ. Παπαναστασίου, υποβαλλών συμβιβαστικάς προτάσεις δια την επίτευξιν συνεννόησεως μεταξύ της κυβερνήσεως και της αντιπολιτεύσεως.

Ο κ. Παπαναστασίου έρωτηθείς άργότερον υπό δημοσιογράφων σχετικώς με τάς υποβληθείσας εκ μέρους του προτάσεις, ήρνήθη να προβεί εις ανακοινώσεις.

Ο Κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ ΥΠΕΣΤΗΡΙΞΕ ΤΑΣ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΟΥ Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 2 (Του άνταποκριτού μας).— Μετά τον κ. Παπαναστασίου ώμίλησεν ο άρχηγός των Προοδευτικών κ. Καφαντάρης, υποστηρίξας τάς γνωστάς άπόψεις του κ. Βενιζέλου. Η σύσκεψις θά συνεχισθεί και τό άπόγευμα, όποτε θά ώμιλήσουν οί κ. κ. Μιχαλακόπουλος και Μεταξάς.

Η ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ 2. (Του άνταποκριτού μας).— Έκ της μέχρι τούδε πορείας των συζητήσεων κατά τάς συσκέψεις των άρχηγών δια τό Βαλκανικόν σύμφωνον, είναι καταφανές ότι ή συνεννόησις μεταξύ της Κυβερνήσεως και της αντιπολιτεύσεως δεν είναι δυνατόν να επιτευχθεί. Ηκυβέρνησις, έδήλωσεν ήδη, ότι ουδεμίαν πρότασιν της αντιπολιτεύσεως περι τροποποιήσεως του συμφώνου είναι δυνατόν να δεχθεί.

ΑΠΗΡΤΗΣΑΝ ΟΙ ΝΑΥΤΕΡΓΑΤΑΙ

ΑΘΗΝΑΙ 2. (Του άνταποκριτού μας).— Την πρωίαν εκηρύχθη γενική άπεργία των ναυτεργατών.

ΠΕΝΘΗ

ΠΑΝΔΩΡΑ ΤΑΛΕΛΗ

Πάνω στην άνθιση της νεότης, 18 μόλις χρονών, άπέθανε προχθές ή τελευταία κόρη του Γυμνασίου μας Πανδώρα Ταλέλη, μονάκρη κόρη του καθηγητού κ. Ταλέλη. Τό άτυχο κορίτσι δέχτηκε τό σκληρό χτύπημα του Χάρου προτοξάκιμα άνολει καλά-καλά τά μάτια του προς τη ζωή, και χάθηκε ανολιγοντας μίαν αγίαρευτη πληγή στα στήθια του δυστυχισμένου πατέρα. Η κηδεία της άμοιρης κόρης έγινε χθές τό πρωί στα Μυστεγνά μέσα στην γενική συγκίνηση του χωριού. Στην εκκλησία μετά την νεκρώσιμν ακολουθία την άπεχαιρέτησαν με θερμά λόγια ο δάσκαλος κ. Σταματέλης, ο καθηγητής κ. Βουγαζιάνος και ο συμπαθητής της κ. Ηλιάδης, ο όποιος άπήγγειλε δικούς του στίχους. Οί συμμαθηταί της της θης Γυμνασίου την συνόδεψαν με δάκρυα στα μάτια ώς την τελευταία της κατοικία.

Στους δυστυχισμένους γοείς και στ' αδελφά της, ο «Ταχυδρόμος» διαβάσει τά θερμά του συλλυγητήρια.

ΑΓΟΨΕ ΟΛΟΙ ΣΤΗΝ ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΑΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΒΑΣΙΛΑΚΗ

Θεάματα

«ΣΑΠΦΩ»

Σήμερον ώρα 3 μ. μ. ή σχολική παράστασις υπέρ του συσταίου των άπόρων μαθητών με νέον πρόγραμμα. Είσοδος δια τους μαθητάς ώρα 2 και δια τους κηδεμόνας 5. Ώρα 7 «Μελωδία Καρδιά» με τον Βίλλυ Φρίτς. Την Δευτέραν θρίαμβος της διασημού Κλάρας Μπούσσε έργον της «Τό άγριοκόριτσο».

Η τιμητική της κ. Ειρήνης Βασιλάκη. Απόψε ώρα 10 δίδεται ή άποχαιρει στήριος τιμητική της γνωστής πρωταγωνιστριας κ. Ειρήνης Βασιλάκη με την κοινωνικήν κομεντι του Ντάριο Νικοντέμι «Τό Κοιρίλι». Με τό «Κοιρίλι» ή κ. Βασιλάκη μάς έμφανίζει ή πρώτην φοράν ένταύθα στην πράξα, έχει δε εις τό έργον αυτό τόσην επιτυχίαν όσην και εις την «Πριγκίπισσα του Τσάρβις». Τιμαί 25 και 10.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ είλικ παρά την συνοικίαν Πόρτας. Πληροφορία εις τά γραφεία μας.

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΝ ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΥΤΙΚΟΥ ΕΦΕΔΡΟΥ

Έκ των μέχρι τούδε εισφορών Δρχ. 1690 Παρακαλούνται όσαι άκόμη προτίθενται να συνεισφέρουν τον δόλον των υπέρ της οικογενείας του τραχιού αυτού πολεμοπαθούς συμπολίτου να τί κάμουν μέχρι της προσεχούς Δευτέρας, καθ' ήν θέλωμεν κλείσει τον κατάλογον των εισφορών.

ΘΑ ΙΔΡΥΘΟΥΝ ΠΑΙΔΙΚΑ ΑΣΥΛΑ

Υπό του ύπουργείου κρατικής αντιλήψεως, κατηρτίσθη νομοσχέδιον περί ίδρύσεως παιδικών ασύλων καθ' άπικαν την χώραν.

Διά του έν λόγω νομοσχεδίου προβλέπεται ή έντός βραχείας χρονικού διαστήματος άνέγειρσις 30 ή 35 ασύλων εις τάς πρωτεύουσας των νομών ή δευτερευούσας πόλεις εάν άνάγκη ύγεινής ή σκοπιμότητος θά επέβαλλον τούτο. Εις τά έν λόγω ασύλα θά περιθάλλωνται παιδία μέχρις 8 ετών των οποίων οί γονεϊς δεν υπάρχουν έν ζωή ή είναι άποδεδειγμένως άνικανον να τά διατρέψουν.

Κατά την όργανώσιν και έν γενεί διοίκησιν των έν λόγω ασύλων θά ληφθαι πρόνοια όπως οί τρέφοντι αυτών διαπαιδαγωγούνται και μορφώνωνται κατά τρόπον επιτρέποντα την έξάσκησιν ένός βιοποριστικού επαγγέλματος άμα τη έξόδω των εκ του ασύλου.

Διά την άνέγειρσιν των ασύλων θά διατεθούν ποσά προερχόμενα άφ' ένός εκ του προϋπολογισμού και άφ' έτέρου ειδικά κονδύλια διαφόρων έδρυμάτων ως και τά συγκεντρούμενα έξ ειδικών φορολογιών, ύπολογίζεται δε ότι θά στεγάζουν υπέρ τάς 20.000 άπόρων παιδιών.

Τό έν λόγω νομοσχέδιον θά κατατεθεί εκ των πρώτων εις την Βουλήν.

Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΟΡΦΑΝΩΝ

Κατηρτίσθη υπό του ύπουργείου της Κρατικής Αντιλήψεως νομοσχέδιον περί άποκαταστάσεως όρφανών, τό όποιον θά κατατεθεί εις την Βουλήν εντός ώς συνέλθει αύτη.

Διά του έν λόγω νομοσχεδίου θά προβλέπεται έπις: εις άποφειτους των εθνικών όρφανοτροφείων, είναις έσυχον γεωργικής μορφώσεως και έλαβον γεωργικών κληρών, παρέχεται κατά τό πρώτον έτος της έγκαταστάσεως των οικονομική συνδρομή προς καλλιέργειαν του κτήματός των.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ

Κατά τον λίξαντα μήνα Φεβρουάριον κατέπλευσαν εις τον λιμένα μας 30 έλληνικά άτμόπλοια, 5 Ιταλικά και 2 άγγλικά. Επίσης κατέπλευσαν 69 έλληνικά Ιστιοφόρα.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΤΟΥ ΛΗΞΙΑΡΧΕΙΟΥ

Καθ' έλον τον μήνα Φεβρουάριον έδηλώθησαν εις τό Ληξιαρχείον του Δήμου 83 γεννήσεις, 39 γάμοι και 47 θάνατοι.

Εκθεσις συνειλεύσεως των πιστωτών της πτωχεύσεως 'Αδελφοί Π. Χ' Χριστόφα

Αναδηθελσις της έξελέξεως των πιστώσεων των μη προσελθέντων πιστωτών της άνω πτωχεύσεως καλούνται όσοι έννόπιον ήμών την 3ην Μαρτίου 1934 ήμέραν Σάββατον και ώραν 10 π. μ. προς έξέλεξιν των πιστώσεων αυτών. Έν Μυτιλήνη τη 17 Φεβρουαρίου 1934.

Ο Εισηγητής Κ. Αναγνωστόπουλος Ο Γραμματέυς Ε. Σάδεις

Ακριβές άπόσπασμα. Μυτιλήνη αυθημερόν Ο Γραμματέυς (Τ.Σ.) Ε. Σιδδας

Η ΕΠΑΝΑΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Κατ' ανακοινώσιν του κ. Πρωθυπουργού, ή Βουλή, δημοσιευθέντος του σχετικού διατάγματος, θά συνέλθει εις νέαν σύνοδον την προσεχή Δευτέραν δην τρέχοντος. Η πρώτη συνεδρίασις θά είναι τυπική. Η έκλογή του προεδρείου θά γίνει πιθανώς την Τετάρτην. Ο κ. πρωθυπουργός δεν έχει άποφάσεις ειςείτι εάν θά προβεί εις ανακοινώσεως ένόπιον της Βουλής εκθέτων τό μέχρι τούδε έργον της κυβερνήσεως. Έν σχέσει με την κυβερνητικήν μεταρρυθμίσιν ο κ. πρωθυπουργός ανακοίνωσεν ότι αύτη δεν πρόκειται πάντως να πραγματοποιηθει πρό της έξαγωγής του προεδρείου της Βουλής, δεν άπέκλεισε δε τό ένδεχόμενον της αναβολής της κυβερνητικής μεταρρυθμίσεως και δια βραχύτερον.

Η ΙΤΑΛΙΑ ΚΑΙ Η ΜΕΣΕΥΡΩΠΗ

Κατά πληροφορίας τηλεγραφικές εκ Λονδίνου, οι Άγγλικαί έφημερίδες βεβαιούν, ότι οι πρωθυπουργοί της Αυστρίας και της Ογγαρίας κ. κ. Ντόλφους και Γκομπός, θά μεταβούν προσεχώς εις την Ρώμην δια να επισκεφθούν τον κ. Μουσσολίνι. Η επίσκεψις αυτή, ή όποια πιστεύεται ότι θά πραγματοποιηθει κατά τά τέλη του Μαρτίου, χαρακτηρίζεται ένταύθα ως ένδεικτική της προέυσης προσεγγίσεως της Ιταλίας μετά της Αυστρίας και της Ογγαρίας δια την σύμπηξιν ένός μεσευρωπαϊκού συνασπισμού.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Μετά πολυετή άπουσίαν εις Αμερικήν άφικετο χθές ο συμπολίτης κ. Θεόδωρος Χ' Αποστόλου μετά της κυρίας του.